

## 仕 様

品番	MTL-K001
電源	AC100V 50/60Hz
消費電力(約)	22W
寸法(約)	113×113×220mm
重量(約)	540g
電源コード(約)	1.5m
容器容量(約)	400ml
温度(約)	25℃、40℃、60℃
連続使用可能時間(約)	48時間
材質	本体:PC、カバー:AS、容器:PE、スプーン:PS、牛乳パック用クリップ:PS
セット内容	本体、カバー、容器、スプーン、牛乳パック用クリップ×2、レシピブック、取扱説明書

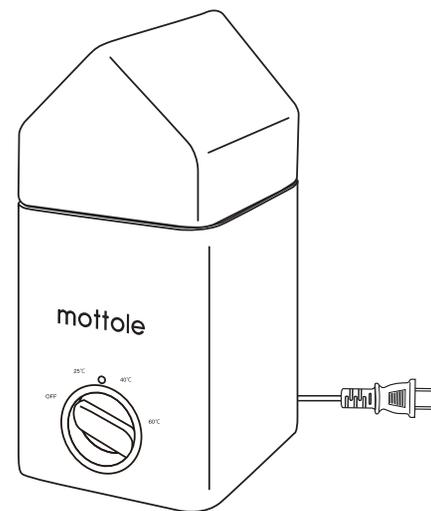
※製品の仕様や詳細は改良の為、予告なく変更される場合があります。



# 取扱説明書

MTL-K001

発酵メーカー



この度は、弊社の製品をお買い上げいただきまして、誠にありがとうございます。  
お使いになる前に必ずこの「取扱説明書」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。  
お読みになった後は、大切に保管してください。

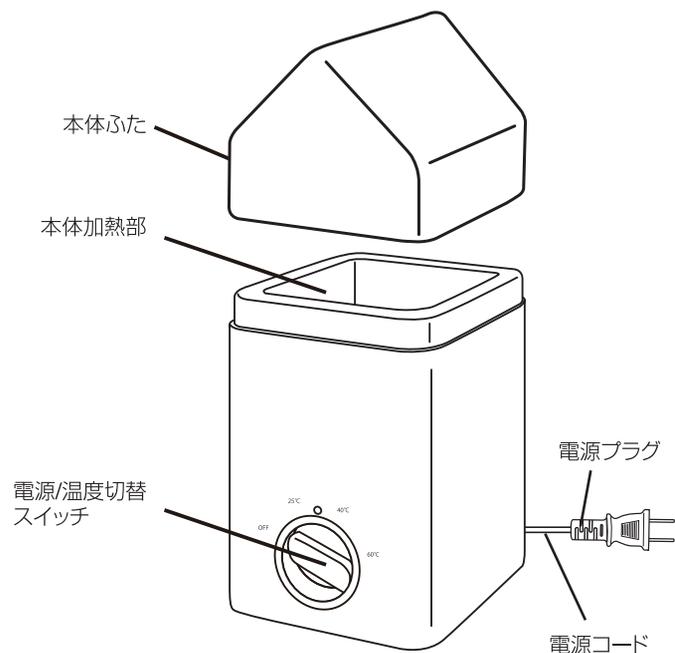
## もくじ

特徴	1ページ
各部名称	2ページ
取扱い上のご注意	3ページ
使用上のご注意とお願い	3ページ
安全上のご注意	4～6ページ
ご使用前の準備	7ページ
ご使用方法	8～9ページ
お手入れ方法	10ページ
発酵がうまくいかない場合	11ページ
故障かな?	12ページ
保管方法	12ページ
アフター販売	12ページ
アフターサービス	13ページ
カスタマーサポートセンター	13ページ
MEMO	14ページ
仕様	裏表紙

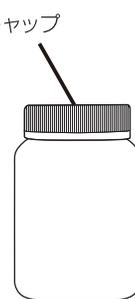
## 特徴

- コンパクトな外観でありながら、さまざまな発酵食品を作ることができる便利な1台。
- 操作は簡単、ダイヤルを回すだけのシンプルな操作です。  
25度、40度、60度の3段階で温度設定ができます。
- ヨーグルトを作る際は種菌を入れて500mlの牛乳パックごと発酵メーカーに入れて、  
温度設定するだけ。簡単に自家製発酵食品を作ることができます。
- 自家製だからこそ、保存料などを使わない体に気を使った発酵食品をお楽しみいただけます。

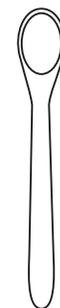
## 各部名称



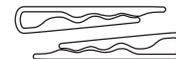
ボトルキャップ



ボトル



スプーン



クリップ×2

## 取扱い上のご注意

- 使用後は適切なお手入れをし、よく乾燥させてください。  
カビ、サビ、故障の原因となります。
- ボトルのふちまで水等を満たした状態で使用しないでください。  
こぼれた際本体内部に内容物が入り、故障、火災の原因となります。
- ボトルの中で料理を長期間保存しないでください。  
付属のボトルはあくまでも発酵用のボトルです。
- スチールたわし、磨き粉等を使用しないでください。  
故障、製品のゆがみ、思わぬ事故、故障の原因となります。
- 酸性又はアルカリ性の洗剤の使用は避けてください。  
腐食や変質の原因となります。
- 急激な衝撃を与えたり、空だきをした場合に水等をかけて急冷しないでください。  
製品の故障、ゆがみや、やけど、ケガなど思わぬ事故の原因となります。
- ストーブの上で使用しないでください。  
製品の故障、ゆがみや、やけど、ケガなど思わぬ事故の原因となります。
- 本体に直接水や食材等を入れないでください。  
製品の故障、ゆがみや、やけど、ケガなど思わぬ事故の原因となります。必ず専用のボトルや牛乳パックなどをご使用ください。
- 中身を入れたボトルを逆さにしたり傾けたりしないでください。  
ボトルは完全密閉ではありません。中身が入った状態で傾けると中身がこぼれ、予期せぬ液漏れややけどのおそれがあります。
- 48時間以上連続で使用しないでください。  
変形・故障・火災の原因となります。

## 使用上の注意とお願い

- 直射日光のあたるところや暖房器具の近くに置かないでください。  
変形、変質や故障の原因となります。
- 本体の上に物をのせたり、乗ったりしないでください。  
転倒による本体の破損、故障の原因となります。
- フォークや鋭利な物でボトルや本体を傷つけないでください。  
傷んだり、割れたりして食材が漏れたり、うまく発酵されないことがあります。

本製品は25～60℃の温度範囲で、設定した温度を保つための製品です。  
調理した食品自体の品質を保証するものではありません。  
雑菌混入等の品質管理はお客様ご自身で十分にご注意ください。

本製品には冷却機能はありません。  
夏季など設定温度以上の環境でご使用になる場合、  
うまく発酵されないことがありますのでご注意ください。

## 安全上のご注意 必ずお守りください 本製品は家庭用です。

- 警告** 誤った取扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示します。
- 注意** 誤った取扱いをすると、人が障害を負ったり、物的損害の発生が想定される内容を示します。
- 絵表示の例  このような表示は「禁止」を示します。  このような表示は「強制」を示します。

 <b>警告</b>	
修理技術者以外の人は、絶対に分解したり、改造・修理を行わないでください。  改造禁止 発火したり、異常動作してケガをすることがあります。	幼児の手の届くところでの使用はおやめください。  禁止 ケガの原因となります。
本体を水につける、水をかける、直接水を入れるなどはしないでください。  禁止 本体内部に水が入り込み、火災・感電・ショートの原因となります。	定期的に電源プラグのホコリを掃除してください。  強制 ホコリがたまるとうもろこしなどで絶縁不良となり、火災の原因となります。
電源コードを傷つけないでください。  禁止 加工したり、引っ張ったり、上に物をのせると破損して、火災・感電の原因となります。	電源は交流100Vのコンセントをご使用ください。  強制 火災・感電の原因となります。
電源プラグは根元まで確実に差し込んでください。  強制 電源コードや電源プラグが異常に発熱し、溶けたり変形したりして感電・ショート・発火の原因となります。	濡れた手で電源プラグを抜き差ししないでください。  禁止 感電してケガをすることがあります。
お手入れは必ず電源プラグを抜いてから行ってください。  強制 感電してケガをすることがあります。	ベットなどの動物を近づけないでください。  禁止 電源コードを噛んだり、排泄物などがかり漏電・感電や故障、火災の原因となります。作動中はやけど・ケガの原因となります。
異臭がするなどのときは、運転を停止して電源プラグを抜いてください。  強制 そのまま運転を続けると火災・感電の原因となります。運転を停止し、お買い上げの販売店または弊社サポートセンターへご連絡ください。	小さなお子様や体の不自由な人だけで使用しないでください。  禁止 故障・ケガ・感電の原因となります。

<p>使用中は本体から離れないでください。</p> <p> ケガ・火災の原因となります。</p> <p>強制</p>	<p>用途以外の使い方をしないでください。</p> <p> ケガ・故障・火災の原因となります。</p> <p>禁止</p>
<p>電子レンジでの使用はしないでください。</p> <p> 変形・故障・異臭・ケガの原因となります。</p> <p>禁止</p>	<p>48時間以上連続で使用しないでください。</p> <p> 変形・故障・火災の原因となります。</p> <p>禁止</p>

<p> 強制</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・乳幼児・高齢者のご使用の際は、常にそばにいてあげて十分にご注意ください。</li> <li>・乳幼児・お子様や突発的な動きが予想される方が使用者になる場合は、必ず補助者がつき、安全を確認した状況で使用してください。</li> <li>・本製品は本来の目的以外で使用せず、小さなお子様などに遊ばせないでください。</li> </ul>
--

 <b>注意</b>	
<p>金属たわしや研磨剤などは使用しないでください。</p> <p> 鍋のふっ素樹脂塗膜加工が傷んだり、はがれたりして食材がこびりつく原因となります。</p> <p>禁止</p>	<p>使用中に本体を持ち上げたり移動したりしないでください。</p> <p> ケガ、やけど、転倒の原因となります。</p> <p>禁止</p>
<p>空だきしないでください。</p> <p> 故障、変形の原因となります。</p> <p>禁止</p>	<p>火気の近くで使用しないでください。</p> <p> 変形、故障、ケガの原因となります。</p> <p>禁止</p>
<p>不安定な場所では使用しないでください。</p> <p> 転倒したり中身がこぼれたりして、故障、破損、ケガの原因となります。</p> <p>禁止</p>	<p>食器洗浄機、食器乾燥機で洗浄しないでください。</p> <p> 故障、変形の原因となります。</p> <p>禁止</p>
<p>熱に弱い敷物や家具の上では使用しないでください。</p> <p> 変色、変形やケガの原因となります。 (例)じゅうたん、畳、ふとん、ビニール製の敷物、プラスチック製の家具など</p> <p>禁止</p>	<p>付属のボトル、スプーン、クリップを冷凍庫に入れないでください。</p> <p> 変形、破損の原因となります。</p> <p>禁止</p>
<p>本体を冷蔵庫、冷凍庫に入れないでください。</p> <p> 故障、変形の原因となります。</p> <p>禁止</p>	<p>容器に食品以外のものを入れないでください。</p> <p> うまく発酵できなかつたり腐敗の原因となります。</p> <p>禁止</p>
<p>耐熱性の容器以外で調理しないでください。</p> <p> 変形、破損、故障の原因となります。</p> <p>禁止</p>	<p>熱湯・高温の食材の取り扱い注意してください。</p> <p> やけど、ケガのおそれがあります。</p> <p>禁止</p>
<p>熱湯消毒していない容器やスプーンなどは使用しないでください。</p> <p> うまく発酵できなかつたり腐敗の原因となります。</p> <p>禁止</p>	<p>ボトルのキャップや本体のふたを外した状態で稼働させないでください。</p> <p> 故障の原因となります。また、中身がこぼれ、やけどの原因となります。</p> <p>禁止</p>

## ご使用前の準備

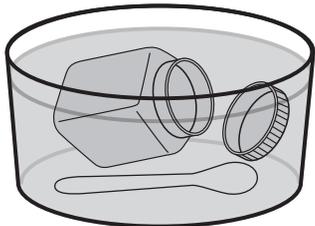
### 1. ボトル・ボトルキャップ・スプーンを洗淨します。

食器用の中性洗剤で洗ってください。  
※食器洗い機には入れないでください。



### 2. ボトル・ボトルキャップ・スプーンを熱湯消毒します。

ボトルがひたるサイズの器に沸騰したお湯とボトル、ボトルキャップ、スプーンを入れ、数分間そのままにして消毒します。  
牛乳パックを使用して発酵する際は、スプーンとクリップを熱湯消毒してください。



雑菌が混ざると上手に発酵されません。  
使用の度に必ず熱湯消毒を行ない、  
消毒後はすみやかに使用してください。

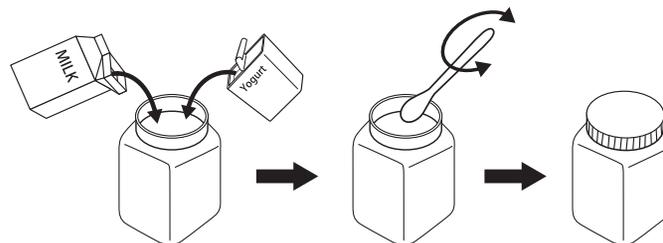
熱湯消毒後はそのまま使用してください。  
殺菌していないふきなどで拭かないでください。  
発酵がうまくいかなかったり、腐敗することがあります。

- ✘ 電子レンジは使用しないでください!
- ✘ 煮沸消毒はしないでください!

**注意** やけどに注意してください。  
小さなお子様の手の届かないところで  
熱湯消毒を行なってください。

## ご使用方法(ヨーグルトの作り方)

- 1** 消毒後の容器に市販の粉末種菌またはプレーンヨーグルトを入れ、牛乳をゆっくりと入れていきます。  
熱湯消毒したスプーンで泡立たないように底までゆっくりとかき混ぜ、種菌と牛乳が混ざるよう、均一にします。  
熱湯消毒済の容器のキャップをしめ、準備完了。



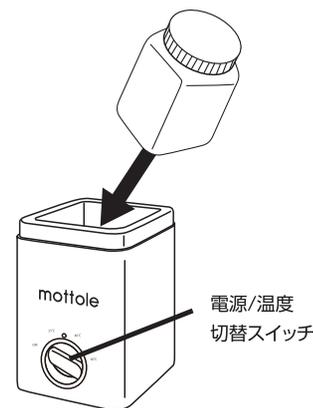
- 牛乳とヨーグルトは常温か調理温度にまで温めてから保温を開始してください。
- 材料を手で触る際は入念に手洗いをしてから作業してください。
- 種菌や市販のヨーグルトが牛乳と十分に混ざっていないと、出来上がったヨーグルトがボトルの底に溜り、ダマになることがあります。
- 市販の粉末種菌を使用する際は、用法をよく読み適切な使用方法でご使用ください。
- ヨーグルト種菌を入れてふたを閉じる際、牛乳があふれる場合は牛乳を減らしてください。

- 2** 本体にセットし、ふたをします。  
**3** 電源コードをコンセントに差し込みます。  
**4** 電源/温度切替スイッチのダイヤルを回し、温度を設定する。

500ml以下の牛乳パックであればそのまま  
ボトルの代わりにご使用いただけます。  
その際は牛乳パックの口を  
付属のクリップで留めてください。



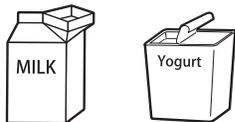
**注意** 本体に直接食材を入れないでください。  
必ずボトルや牛乳パックなど容器を使用して  
保温してください。



## ご使用方法(設定温度と分量の目安)

### 【付属ボトル使用の場合】

牛乳 ..... 400ml  
ヨーグルト ..... 40g  
◇発酵時間 ..... 7時間



牛乳

ヨーグルト

### 【牛乳パック(500ml)使用の場合】

牛乳 ..... 500ml  
ヨーグルト ..... 50g  
◇発酵時間 ..... 7時間

市販のヨーグルト 40℃  
カスピ海ヨーグルト 25℃

市販の粉末種菌を使う場合は、発売元の説明書に従って作業してください。  
牛乳やヨーグルトは未開封の新しいものを使用してください。

## 付属ボトルご使用上の注意

- 付属のボトルは調理を目的としたボトルのため、保管用の容器ではございませんので完全な密封はできません。調理後は直接冷蔵庫などに入れずに保管できる容器に移し替えてご使用ください。
- 調理後、ボトルについた食材の匂いが気になる場合は食器用の中性洗剤に1日つけてお手入れを行なってください。  
※調理する食材の材料によってはにおいが取れない場合もございます。

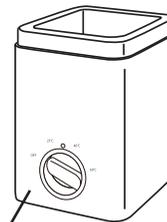
発酵メーカー専用のボトルは  
弊社カスタマーサポートセンター (P13) にてご購入いただけます。

## お手入れ方法

お手入れは必ず電源プラグをコンセントから抜いて行なってください。  
本体の温度が十分に下がってからお手入れを行なってください。

水洗いしないでください

食器用の中性洗剤で洗ってください



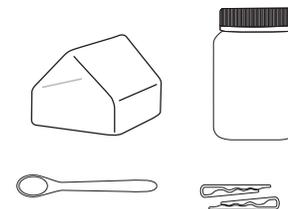
### 本体のお手入れ

ふきんできれいに拭き掃除してください。汚れがひどいときは水に溶かした洗剤を柔らかい布などにしみこませ、かたく絞って拭いた後に乾いた布で水分を十分にふき取ってください。  
水洗いは絶対にしないでください。



注意

漂白剤、ベンジン、シンナーは使用しないでください。  
歯磨き粉、クレンザー、金属製のたわしは使用しないでください。  
汚れや水分が残っているとサビやカビの原因となりますので十分に水気をとり、乾かしてください。



## 発酵がうまくいかない場合

### 材料は新鮮ですか？

材料の牛乳やヨーグルトなどが古い場合や、自家製の種菌を繰り返し使ったりすると菌の力が弱くなり十分に固まりません。

### 容器やスプーンは熱湯消毒しましたか？

正しく消毒がされていないと雑菌が増えてしまい正しく固まりません。雑菌が増えた場合は食べずに処分してください。種菌としても使用できません。

### 材料はしっかりと混ぜ合わせましたか？

まんべんなく混ぜないと十分に発酵されません。必ず材料と種菌をしっかりと混ぜ合わせてから発酵させてください。

### 発酵中にふたを開けたりかき混ぜたり振ったりしませんでしたか？

発酵中は触ったり揺らしたりせずに水平で安定した場所で稼働させてください。

### 適切な温度・時間で発酵させましたか？

短すぎると十分に発酵されません。長すぎると食材によって酸味が強くなったり、水分が発生したりしてうまく発酵されません。適切な温度で稼働してください。

### 加工乳を使用していないですか？

使用する牛乳は成分無調整のものを使用してください。低温殺菌牛乳や加工乳などはヨーグルト作りには使用できません。

### 麴やヨーグルト、塩、種菌などの材料がかたまっていますか？

固まらないようにほぐし、全体にまんべんなく混ぜてから調理してください。

### 室温が設定温度以上になっていませんか？

低温の調理をする際、本体より室温の方が高い場合、うまく発酵されない場合があります。調理する際は本体設定温度より気温が低い屋内で使用してください。

## 嫌なおいがしたり、色がおかしい場合

雑菌が混入しているおそれがありますので食べないでください。種菌としても使用できませんのですぐに処分してください。

## 故障かな？

修理・サービスを依頼される前に、下の表に従って点検してください。

症状	調べるところ	対処方法
電源が入らない	電源プラグがコンセントに差し込まれていない。	電源プラグをしっかりと差し込んでください。

## 保管方法

長期間保管する場合は、お手入れした後陰干ししてよく乾燥させてから高温多湿の場所を避けて保管してください。お子様の手の届くところには保管しないでください。

## アフター販売

	品番	品名	価格(税別)
①	MTL-K001P1	調理用ボトル	600円



① MTL-K001P1  
調理用ボトル

弊社カスタマーサポートセンター(13ページ)にて本売品、及び各製品の消耗品・部品のご注文を承っております。

お電話・Eメールでのご注文は代金引換のみの発送とさせていただきます。

送料は弊社サポートセンターまでお問い合わせください。本書の商品価格、送料、手数料はすべて税別表記となりますので別途消費税がかかります。ご了承ください。詳しくは弊社サポートセンターまでご相談ください。



麴で甘酒に。



フルーツビネガーに

## アフターサービス

商品の品質には万全を期しておりますが、万一お届け時に商品が破損・汚損していた場合やご注文と異なる商品がお手元に届きました場合は、在庫確認後に至急新しい商品とお取替えさせていただきます。

お手数ですが商品到着後「1週間以内」にご連絡をいただけるようお願い致します。補修用性能部品の生産終了後の保有期間は3年です。

その他後不明点がございましたら弊社カスタマーサポートセンターへお問い合わせいただくか、[mottole](#)販売サイトのご利用ガイドをご覧ください。

▶

## カスタマーサポートセンター

TEL

▶ **0570-080856** **受付時間** **10:00~16:00**  
(土日祝、弊社休業日を除く)

※時間帯により、電話が集中し、つながりにくい場合がございます。予めご了承ください。※お電話番号をお確かめのうえ、おかけ間違いのないようにおかけください。※電話番号・受付時間などについては、変更になる場合がございます。

MAIL

[info-m@mottole.jp](mailto:info-m@mottole.jp) 返信は受付時間内での対応となります。予めご了承ください。

ご購入後のお問い合わせにつきましては、以下の項目をご確認のうえお問い合わせください。

■品番 ■品名 ■お買い上げ日 ■お買い上げ店名 ■お問い合わせ内容

## 株式会社 阪和 カスタマーサポートセンター

〒550-0015 大阪市西区南堀江1-12-19 四ッ橋スタービル8F

## MEMO